

考試科目	中/英文能力 5111	所別	傳播碩士學位學程	考試時間	3月/日(日)第/節
------	----------------	----	----------	------	------------

一、試以報紙讀者為閱讀對象，擬就一篇約三至五百字之書評、影評或藝評。(25%)

二、請讀下列三則成語故事，然後(1)寫出成語，(2)翻譯三則故事為白話文。

(一)楚人有涉江者，其劍自舟中墜於水，遽契其舟，曰，「是吾劍之所從墜。」舟止，從其所契者入水求之。舟已行矣，而劍不行，求劍若此，不亦惑乎！(9%)

(二)張僧繇於金陵安樂寺畫四龍，不點睛；云點之即飛去。人以為誕，因請點之。須臾，雷電破壁，二龍乘雲上天，未點睛者見在。(8%)

(三)孫山，滑稽才子也。赴舉時，鄉人托以子偕往。榜發，鄉人子失意，山綴綁末先歸。鄉人問其子得失，山曰：「解名盡處是孫山，賢郎更在孫山外。」(8%)

三、Please write a short essay, approximately 500~1,000 words, to describe what you have learned in college/university. Make sure your personal information is not disclosed in the essay. (25%)

四、請將下列段落逐句翻譯為中文。

These contradictions are also apparent in the mixed messages that Singaporean women receive from the government, where policy initiatives and workplace culture have not kept pace with state rhetoric around economic liberalization and progressivism, at least in relation to gender equality. On the one hand, Singaporean women are encouraged to become educated to pursue a career and support the economy (at a time when highly skilled labour is at a premium in Singapore). On the other hand, they are expected to also maintain their traditional domestic roles as wives and mothers, while often not being provided with the options of childcare and flexible part-time work that would usually accompany a high-tech economy. (25%)

備

註

- 一、作答於試題上者，不予計分。
- 二、試題請隨卷繳交。

考試科目	傳播知識 51112	所別	傳播碩士學位學程	考試時間	3 月 / 日 (日) 第 2 節
------	---------------	----	----------	------	---------------------

一、PPT 簡報已成為現代人公開講演的重要工具。假設你是大學老師(可自訂授課科目)，面對一個 200 人的大班，你要如何使用 PPT 授課?請至少提出五項使用 PPT 授課之建議，並詳述為何你的建議是比較好的。(25%)

二、請你看完以下專欄後，(1) 從公、私領域的概念出發，闡述 Line 這個傳播科技對現代人的影響 (15%); (2) 如果你是 Line 的設計者，你會如何進行改良，為什麼?(請至少說出兩點改良計畫及理由) (10%)

拿 LINE 當比喻吧。

柯文哲在節目上拼命強調，比起以前在急診室的緊張與忙碌，政府這樣真的太輕鬆了；而他也將一級主管拉進一個公用 LINE 群組裡面，行政變得更有效率，再加上沒人敢已讀不回，看他們的留言就能知道有沒有在思考，直呼：「LINE 群組實在太好用了！」

是啊，LINE 群組實在太好用了，台灣的老闆都知道；員工下班歸下班，我還是可以繼續工作，繼續發指示或丟問題給麾下員工，無論你是在天涯還是海角，只要網路有訊號，就能即時處理各種疑難雜症。公司的業績提升了，號子裡的股份值錢了，銀行裡的存款變多了，老闆也更有成就感了呢。

摘自三立新聞網，名家專欄「柯文哲，LINE 不是給你這樣用的！」

三、專業的素養往往包含對於專業倫理的理解，請先定義傳播領域的專業倫理，再列舉傳播過程的四個不同面向分別說明實務上的相關意涵。(25%)

四、假設你是台北市政府的公關人員，想瞭解公眾對於新任市長的施政滿意度與看法，請先提出一個工作方案說明你會如何進行這份研究，再模擬研究結果以說明你會如何進行分析及推論。(25%)

備註

- 一、作答於試題上者，不予計分
- 二、試題請隨卷繳交。